



TC/41/10

ORIGINAL : anglais

DATE : 28 janvier 2005

UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES
GENÈVE

COMITÉ TECHNIQUE

Quarante et unième session
Genève, 4 - 6 avril 2005

ATELIERS PRÉPARATOIRES

Document établi par le Bureau de l'Union

1. À sa trente-huitième session, tenue à Genève du 15 au 17 avril 2002, le Comité technique (TC) est convenu, sur la base du document TC/38/12, de la tenue d'un atelier préparatoire avant la réunion de chaque groupe de travail technique (TWP), afin d'aider certains délégués à participer plus activement à la réunion. À sa quarantième session tenue à Genève du 29 au 31 mars 2004, le TC a accepté le programme pour 2004, tel qu'il figure dans le document TC/40/8. Le présent document a pour objet de rendre compte des ateliers préparatoires tenus en 2004 et de présenter les propositions pour 2005.

Abréviations

TWA : Groupe de travail technique sur les plantes agricoles

TWC : Groupe de travail technique sur les systèmes d'automatisation et les programmes d'ordinateur

TWF : Groupe de travail technique sur les plantes fruitières

TWO : Groupe de travail technique sur les plantes ornementales et les arbres forestiers

TWV : Groupe de travail technique sur les plantes potagères

BMT : Groupe de travail sur les techniques biochimiques et moléculaires, notamment les profils d'ADN

Compte rendu des ateliers préparatoires tenus en 2004

2. Chaque atelier préparatoire a été tenu le jour précédant l'ouverture de la réunion du TWP concerné; ils ont tous été organisés de manière similaire et ont porté sur les points suivants :

1. Présentation de l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV) [*quand il y avait de nouveaux participants*]
2. Présentation des groupes de travail techniques de l'UPOV [*quand il y avait de nouveaux participants*]
3. Aperçu de l'introduction générale (document TG/1/3) et des documents TGP
4. Présentation des principes directeurs d'examen de l'UPOV (document TGP/7)
 - a) Introduction
 - b) Conseils pour la rédaction
5. Le site web de l'UPOV
6. Ordre du jour de la réunion du TWP
7. Réactions des participants

3. La participation aux ateliers préparatoires de 2004 est résumée dans le tableau ci-dessous.

	<i>Nombre de participants</i>			<i>États et organisations représentés (2004)</i>
	<i>2002</i>	<i>2003</i>	<i>2004</i>	
Membres de l'Union	35 (15 pays)	55 (23 pays)	69 (20 pays)	Allemagne, Australie, Autriche, Brésil, Canada, Espagne, Fédération de Russie, Hongrie, Japon, Kenya, Mexique, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Pologne, République de Corée, République de Moldova, République tchèque, Roumanie, Ukraine
États observateurs / services	1	10 (9 États / services)	2 (1 État)	Albanie
Organisations observatrices	8	3	2	Fédération internationale des semences (ISF), Réseau international sur les fruits tropicaux (TFNet)

4. Le nombre de participants par atelier préparatoire est réparti comme suit :

TWA (Pologne) :	45 participants
TWC (Japon) :	5 participants
TWF (Allemagne) :	7 participants
TWO (Allemagne) :	11 participants
TWV (République de Corée) :	6 participants
BMT :	pas de réunion

5. Parallèlement à la réunion du TWC tenue au Japon, un atelier sur le traitement des données a eu lieu à Beijing (Chine) du 9 au 11 juin 2004, organisé en coopération avec l'Office d'État des forêts, le Ministère de l'agriculture et l'Office d'État de la propriété

intellectuelle de la Chine, et avec le concours financier du Ministère japonais de l'agriculture, des forêts et de la pêche. L'Allemagne, le Danemark, le Japon et le Royaume-Uni y ont envoyé des conférenciers. Les participants venaient de la Chine (30), du Japon (1), du Kenya (1), de la Mongolie (1), de Singapour (2) et du Viet Nam (3). Les exposés ont été publiés sur le site web de l'UPOV dans la zone d'accès non limité suivante : http://www.upov.int/en/publications/workshop_on_data_handling.htm.

6. En même temps que la réunion du TWV tenue en République de Corée, un atelier technique national a eu lieu le jour précédant l'atelier préparatoire. La France, les Pays-Bas et le Royaume-Uni ont envoyé des conférenciers à cet atelier national qui a été suivi par quelque 80 participants de la République de Corée.

Programme futur

7. Il est proposé que des ateliers préparatoires soient organisés à l'occasion de toutes les réunions des TWP en 2005, avec le projet d'ordre du jour suivant :

1. Présentation de l'UPOV [*s'il y a de nouveaux participants*]
2. Présentation des TWP de l'UPOV [*s'il y a de nouveaux participants*]
3. Aperçu de l'introduction générale et des documents TGP
4. Principes directeurs d'examen [*pas pour le BMT*]
 - a) Introduction
 - b) Conseils pour la rédaction
5. Le site web de l'UPOV
6. Ordre du jour de la réunion du groupe de travail technique
7. Réactions des participants

8. Parallèlement à la réunion du TWC (13-16 juin 2005, Ottawa (Canada)) et à la réunion du BMT (21-23 juin 2005, Washington, D.C. (États-Unis d'Amérique)), un séminaire sur le système UPOV de protection des obtentions végétales et l'utilisation des techniques moléculaires, qui devrait avoir lieu à Ottawa (Canada), est en cours d'organisation par le Bureau de la protection des obtentions végétales du Canada. En ce qui concerne les sessions du TWF (5-9 septembre 2005, Kôfu (Japon)), du TWO (12-16 septembre 2005, Séoul (République de Corée)) et du TWV (6-10 juin 2005, Nitra (Slovaquie)), on s'attend à ce que l'atelier préparatoire dure une journée complète. La séance du matin sera consacrée à la présentation de l'UPOV et à l'examen DHS, et la séance de l'après-midi à la présentation des groupes de travail techniques de l'UPOV et à la rédaction de principes directeurs d'examen. Les experts des TWP pourront choisir d'y assister la journée entière ou uniquement la demi-journée, comme à l'accoutumée.

9. Le TC est invité à faire part de ses observations sur le compte rendu des ateliers préparatoires en 2004 et sur les propositions concernant le projet de programme pour 2005.